



## Conseil économique et social

Distr. générale  
19 juin 2013  
Français  
Original : anglais

---

### Dixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques

New York, 19-23 août 2013

Point 6 a) de l'ordre du jour provisoire\*

**Documents de séance : communications sollicitées  
sur les évolutions récentes en matière de gestion  
de l'information géospatiale dans le cadre  
de l'action visant à faire face à des problèmes  
d'ordre national, régional et mondial**

### **Programme national espagnol pour l'observation du territoire : nouveau système de production fondé sur une collaboration en Europe**

#### **Note du Secrétariat**

Le Secrétariat a l'honneur d'appeler l'attention de la dixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour les Amériques sur une communication technique relative au « Programme national espagnol pour l'observation du territoire : nouveau système de production fondé sur une collaboration en Europe »<sup>1</sup>. La Conférence est invitée à prendre note de cette communication – disponible uniquement dans la langue dans laquelle elle a été présenté – sur le site Web de la Conférence (<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/RCC/unrcca10.html>).

#### **Résumé de la communication technique**

Le Programme national espagnol pour l'observation du territoire (PNOT) traite de la nécessité de disposer d'informations sur le territoire et sur son évolution. Il fournit les informations géographiques de base dont le pays a besoin pour assurer une gestion viable de son environnement, de son agriculture, de ses infrastructures, de ses situations d'urgence et des activités relatives à sa sécurité, entre autres.

---

\* E/CONF.103/1.

<sup>1</sup> Établi par M. Antonio Arozarena, Directeur adjoint chargé de l'observation du territoire à l'Instituto Geográfico Nacional de Madrid.



Le Programme est composé de trois plans nationaux :

- a) Le Plan national d'orthophotographie aérienne (PNOA), qui vise à coordonner l'acquisition d'images aériennes et de modèles numériques de terrain;
- b) Le Plan national de télédétection (PNT), qui vise à coordonner la couverture régulière du territoire en images assurée à l'aide de données provenant de satellites d'observation de la Terre;
- c) Le Système d'information sur la couverture végétale des terres et l'occupation des sols (SIOSE), qui donne une description précise des zones urbaines, agricoles, forestières et marécageuses du pays, et des autres zones artificielles et naturelles.

Les principaux utilisateurs de ces informations sont : les citoyens espagnols, les administrations publiques espagnoles et les organisations et institutions européennes qui participent à des activités dans le cadre du Programme européen d'observation de la Terre (Copernicus) ou d'autres mécanismes similaires.

Le Programme applique un modèle de gestion décentralisée, fondé sur un consensus, une coordination, une collaboration et des accords de cofinancement entre différents organismes publics. Il suit une démarche ascendante en coordonnant les flux d'information tout d'abord aux niveaux local et régional, puis aux niveaux national, européen et mondial.

Le modèle adopté pour le Programme peut être transposé dans d'autres pays, qu'il s'agisse de son objet, ou de sa structure et de son organisation, car il facilite la collaboration entre les institutions publiques et sa viabilité est assurée sur le long terme. Le Programme se verra décerner le prix Champion du service public, par l'ONU, dans la catégorie 4 « Promotion d'approches pangouvernementales à l'ère de l'information » lors du Forum des Nations Unies sur le service public de 2013, qui se tiendra à Manama du 24 au 27 juin.

---